Codification:	§1-0-53-0-0-0-1 through 5 (Amendments to §§1-2-36-0-0-0-2.01(3), 1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e), 3.15(4), 1-9-36-0-0-0-9.02(6))
Title:	Enactment of amendments to Próspera Charter, §§1-2-36-0-0-0-2.01(3), 1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e), 3.15(4), 1-9-36-0-0-0-9.02(6)
Promulgation Date:	September 18, 2019
Authority for Promulgation:	Próspera Charter, as amended, §1-11-36-0-0-0-11.08

OPERATIVE TEXT OF PZ RULE/ACTION:

RESOLVED that pursuant to the September 18, 2019 Special Meeting, the undersigned Technical Secretary promulgates with the approval of the undersigned trustees of the Próspera Council the following amendments to the Próspera Charter (§§1-2-36-0-0-0-2.01(3), 1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e), 3.15(4), 1-9-36-0-0-0-9.02(6)):

1. **Amendment to §1-2-36-0-0-0-2.01(3): add "and" between "303," and "329"**
2. **Amendment to §1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e): strike "by section of Emergency Powers as established in"**
3. **Amendment to §1-3-36-0-0-0-3.15(4): add "be" between "Resident shall" and "conducted as"**
4. **Amendment to §1-9-36-0-0-0-9.02(6):**
   - **(a) Strike "If and to the extent that the courts of Próspera are not established or lack the jurisdiction, competence or capacity to enforce arbitral awards or furnish interim relief determined by the arbitral forum for any reason, or otherwise fail to do so, the Próspera public policy of adopting international best practices favors enforcement of the arbitral award or authorized interim relief in any court of competent jurisdiction of any foreign country which is both a member of the Organization for Economic Co-operation and Development and also a party to the United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (New York, June 10, 1958), which the Republic of Honduras joined on August 21m 2012."**
   - **(b) Replace with "Where a choice between fora of competent jurisdiction exists, Próspera public policy of adopting international best practices favors enforcement of the arbitral award or authorized interim relief in any court of competent jurisdiction of any foreign country which is both a member of the Organization for Economic Co-operation and Development and also a party to either (a) the United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (New York, June 10, 1958), which the Republic of Honduras joined on August 21, 2012 ("New York Convention"), or (b) the Inter-American Convention on International Commercial Arbitration (Panama City, Panama, January 30, 1975), which the Republic of Honduras joined on January 8, 1979 ("Panama Convention"). Further, where a disputant is entitled to invoke the guarantees of both the New York Convention and the Panama Convention, Próspera public policy favors construing the two conventions**

in pari materia such that the provisions of each are construed as supplementary to each other in aid of optimizing the recognition and enforceability of arbitration agreements and arbitral awards in member states. Furthermore, by virtue of entry into the arbitration clause of any Agreement of Coexistence or other contract, the disputants shall be deemed to have agreed to displace the rules of procedure of the Inter-American Commercial Arbitration Commission with the rules of the default Arbitration Service Provider or, if the disputants have agreed on a different arbitration service provider, the rules of such arbitration service provider. However, to the extent that the New York Convention and the Panama Convention irreconcilably conflict in respect to an arbitration agreement, proceeding or award, Próspera public policy favors that the determination as to which treaty applies shall be made as follows unless otherwise expressly agreed by the disputants: (aa) if a majority of the parties to the arbitration agreement are citizens of a state or states that have ratified or acceded to the Panama Convention and are member states of the Organization of American States, the Panama Convention shall apply; and (bb) in all other cases the New York Convention shall apply."

5. **Effective Date: The foregoing amendments shall be deemed effective as of the Effective Date of the Próspera Charter or otherwise the earliest date permitted by law.**

ROLL CALL OF VOTES:

1.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	☑
		No	
		Abstain	
		Absent	
By:		**Open Seat**	
Name: Tristan Monterroso	**Title:** Secretario Técnico		
Caveat(s) to Vote:			
2.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	☑
		No	
		Abstain	
Erick A. Brimen Erick A. Brimen (Sep 19, 2019)		**Absent**	
By:		**Open Seat**	
Name: Erick A. Brimen	**Title:** Secretary of the Council		
Caveat(s) to Vote:			

3.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	☑
		No	
		Abstain	
		Absent	
By: Oliver Porter (Sep 18, 2019)		**Open Seat**	
Name: Oliver Porter	**Title:** Council member		
Caveat(s) to Vote:			
4.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	☑
		No	
		Abstain	
		Absent	
By: Rodrigo Quercia (Sep 18, 2019)		**Open Seat**	
Name: Rodrigo Quercia	**Title:** Council Member and treasurer		
Caveat(s) to Vote:			

5.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	☑
		No	
		Abstain	
		Absent	
By: Gabriel Delgado Ayau (Sep 18, 2019)		**Open Seat**	
Name: Gabriel Delgado Ayau	**Title:** Council Member		
Caveat(s) to Vote:			
6.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	☑
		No	
		Abstain	
		Absent	
By: Jeanette Doran (Sep 18, 2019)		**Open Seat**	
Name: Jeanette Doran	**Title:** Council trust member		
Caveat(s) to Vote:			
7.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	
		No	
		Abstain	
		Absent	
By:		**Open Seat**	☑
Name:	**Title:**		
Caveat(s) to Vote:			

8.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	
		No	
		Abstain	
		Absent	
By:		**Open Seat**	☑
Name:	**Title:**		
Caveat(s) to Vote:			
9.	**Approving Promulgation?**	**Yes**	
		No	
		Abstain	
		Absent	
By:		**Open Seat**	☑
Name:	**Title:**		
Caveat(s) to Vote:			
Technical Secretary Action			
PZ Rule/Action Promulgated with Prior Council Approval?		**Yes**	☑
		No	
By:			
Name: Tristan Monterroso	**Title:** Secretario Técnico		
Caveat(s) to Adoption:			
Council Secretary Certification			
Is this record certified as evidencing the official act of the PZ and duly noted in its public records?		**Yes**	☑
		No	
By: Erick A. Brimen (Sep 19, 2019)			
Name: Erick A. Brimen	**Title:** Secretary of the Council		
Caveat(s) to Certification:			

Codificación:	§1-0-53-0-0-0-0-1 a 5 (Enmiendas a las §§1-2-36-0-0-0-0-2.01(3), 1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e), 3.15(4), 1-9-36-0-0-0-9.02(6))
Título:	Promulgación de enmiendas a la Carta de Próspera, §§1-2-36-0-0-0-0-2.01(3), 1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e), 3.15(4), 1-9-36-0-0-0-9.02(6)
Fecha de Promulgación:	18 de septiembre de 2019
Autoridad para la Promulgación:	Próspera Charter, en su forma enmendada, §1-11-36-0-0-0-11.08

TEXTO OPERATIVO DE LA REGLA/ACCIÓN PZ:

RESUELVE que de conformidad con la Reunión Extraordinaria del 18 de septiembre de 2019, el Secretario Técnico abajo firmante promulga con la aprobación de los custodios abajo firmantes del Consejo de Próspera las siguientes enmiendas a la Carta de Próspera (§§1-2-36-0-0-0-2.01(3), 1-3-36-0-0-0-3.15(1)(e), 3.15(4), 1-9-36-0-0-0-9.02(6)):

1. **Enmienda a §1-2-36-0-0-0-0-2.01(3): añada "y" entre "303," y "329".**
2. **Enmienda a §1-3-36-0-0-0-0-3.15(1)(e): huelga "por sección de Poderes de Emergencia según lo establecido en"**
3. **Enmienda a §1-3-36-0-0-0-0-3.15(4): añadir "be" entre "Residente deberá" y "realizado como".**
4. **Enmienda a §1-9-36-0-0-0-9.02(6):**
   - **(a) Huelga "Si y en la medida en que los tribunales de Próspera no estén establecidos o carezcan de jurisdicción, competencia o capacidad para ejecutar laudos arbitrales o proporcionar medidas cautelares determinadas por el foro arbitral por cualquier razón, o de otro modo no lo hagan, la política pública de Próspera de adoptar las mejores prácticas internacionales favorece la ejecución del laudo arbitral o medidas provisionales autorizadas en cualquier tribunal de jurisdicción competente de cualquier país extranjero que sea miembro de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico y también parte de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (Nueva York, 10 de junio de 1958), a la que la República de Honduras se adhirió el 21 de agosto de 2012."**
   - **(b) Sustitúyase por"Cuando exista la posibilidad de elegir entre los foros de jurisdicción competente, la política pública de Próspera de adoptar las mejores prácticas internacionales favorece la ejecución del laudo arbitral o la adopción de medidas cautelares autorizadas en cualquier tribunal de jurisdicción competente de cualquier país extranjero que sea miembro de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos y que sea parte en cualquiera de las dos partes (a) de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (Nueva York), (b) la Convención Interamericana sobre Arbitraje Comercial Internacional (Ciudad de Panamá, Panamá, 30 de enero de 1975), a la que la República de Honduras se adhirió el 8 de**

enero de 1979 ("Convención de Panamá"). Además, cuando un litigante tiene derecho a invocar las garantías tanto del Convenio de Nueva York como del Convenio de Panamá, el orden público de Próspera favorece la interpretación de las dos convenciones in pari materia, de manera que las disposiciones de cada una de ellas se interpreten como complementarias entre sí, con el fin de optimizar el reconocimiento y la aplicabilidad de los acuerdos de arbitraje y de los laudos arbitrales en los Estados miembros. Además, en virtud de la entrada en la cláusula de arbitraje de cualquier Acuerdo de Coexistencia u otro contrato, se considerará que los contendientes han acordado desplazar las reglas de procedimiento de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial con las reglas del Proveedor de Servicios de Arbitraje por defecto o, si los contendientes han convenido en un proveedor de servicios de arbitraje diferente, con las reglas de dicho proveedor de servicios de arbitraje. Sin embargo, en la medida en que el Convenio de Nueva York y el Convenio de Panamá entren en conflicto irreconciliablemente con respecto a un acuerdo, procedimiento o laudo arbitral, el orden público de Próspera favorece que la determinación de qué tratado se aplica se haga de la siguiente manera, a menos que los litigantes acuerden expresamente lo contrario: (aa) si la mayoría de las partes en el acuerdo de arbitraje son ciudadanos de un estado o estados que han ratificado o se han adherido al Convenio de Panamá y son estados miembros de la Organización de los Estados Americanos, se aplicará el Convenio de Panamá; y (bb) en todos los demás casos se aplicará el Convenio de Nueva York".

5. **Fecha de entrada en vigor: Las enmiendas anteriores se considerarán efectivas a partir de la Fecha de Entrada en Vigencia de la Carta de Próspera o de otra manera en la fecha más temprana permitida por la ley.**

VOTACIÓN NOMINAL:			
1.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	**x**
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			

2.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	**x**
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			
3.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	**x**
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			
4.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	**x**
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			
5.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	**x**
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			

6.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	**x**
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			
7.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	☑
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			
8.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	☑
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			
9.	**¿Aprobando la Promulgación?**	**Sí**	
Por: Véase la versión inglesa para la votación nominal.		**No**	
		Abstenerse	
		Ausente	
		Asiento abierto	☑
Nombre:	**Título:**		
Advertencia(s) para votar:			

Acción de la Secretarío Técnico			
La regla/acción de PZ es promulgada con la aprobación previa del Consejo?		**Sí**	☑
		No	
Por:			
Nombre: Tristan Monterroso	**Título:** Secretario Técnico		
Advertencia(s) a la adopción:			
Certificación del Secretario del Consejo			
¿Está este registro certificado como evidencia del acto oficial de la PZ y debidamente anotado en sus registros públicos?		**Sí**	☑
		No	
Por: Erick A. Brimen Erick A. Brimen (Sep 19, 2019)			
Nombre: Erick A. Brimen	**Título:** Secretary of the Council		
Advertencia(s) a la Certificación:			

§1-0-53-0-0-0-1 Amendment to Prospera Charter

Final Audit Report 2019-09-19

Created:	2019-09-18
By:	Nicholas Dranias (ndranias@ndlawpolicy.com)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAAclQScfL96WlHzQJ4Zvx2jIap2RPFmR-k

"§1-0-53-0-0-0-1 Amendment to Prospera Charter" History

Document created by Nicholas Dranias (ndranias@ndlawpolicy.com)
2019-09-18 - 11:18:08 PM GMT- IP address: 68.225.205.138

Document emailed to Tristan Monterroso (tristan@zedenorthbay.org) for signature
2019-09-18 - 11:22:57 PM GMT

Document emailed to Erick A. Brimen (ebrimen@newaycapital.com) for signature
2019-09-18 - 11:22:57 PM GMT

Document emailed to Oliver Porter (oliverporter1@comcast.net) for signature
2019-09-18 - 11:22:57 PM GMT

Document emailed to Rodrigo Quercia (rquercia@newaycapital.com) for signature
2019-09-18 - 11:22:57 PM GMT

Document emailed to Gabriel Delgado Ayau (gdelgado@newaycapital.com) for signature
2019-09-18 - 11:22:57 PM GMT

Document emailed to Jeanette Doran (jdoran@ndlawpolicy.com) for signature
2019-09-18 - 11:22:58 PM GMT

Email viewed by Tristan Monterroso (tristan@zedenorthbay.org)
2019-09-18 - 11:24:55 PM GMT- IP address: 66.102.8.155

Email viewed by Gabriel Delgado Ayau (gdelgado@newaycapital.com)
2019-09-18 - 11:25:52 PM GMT- IP address: 181.174.65.150

Document e-signed by Tristan Monterroso (tristan@zedenorthbay.org)
Signature Date: 2019-09-18 - 11:27:11 PM GMT - Time Source: server- IP address: 186.2.146.64

Adobe Sign

Email viewed by Jeanette Doran (jdoran@ndlawpolicy.com)
2019-09-18 - 11:31:30 PM GMT- IP address: 107.77.232.12

Document e-signed by Jeanette Doran (jdoran@ndlawpolicy.com)
Signature Date: 2019-09-18 - 11:32:10 PM GMT - Time Source: server- IP address: 107.77.232.12

Email viewed by Oliver Porter (oliverporter1@comcast.net)
2019-09-19 - 0:07:34 AM GMT- IP address: 107.223.194.78

Document e-signed by Oliver Porter (oliverporter1@comcast.net)
Signature Date: 2019-09-19 - 0:09:51 AM GMT - Time Source: server- IP address: 107.223.194.78

Email viewed by Rodrigo Quercia (rquercia@newaycapital.com)
2019-09-19 - 2:16:00 AM GMT- IP address: 187.37.99.2

Document e-signed by Rodrigo Quercia (rquercia@newaycapital.com)
Signature Date: 2019-09-19 - 2:16:21 AM GMT - Time Source: server- IP address: 187.37.99.2

Email viewed by Gabriel Delgado Ayau (gdelgado@newaycapital.com)
2019-09-19 - 2:52:05 AM GMT- IP address: 66.102.8.139

Document e-signed by Gabriel Delgado Ayau (gdelgado@newaycapital.com)
Signature Date: 2019-09-19 - 2:54:26 AM GMT - Time Source: server- IP address: 181.174.67.80

Email viewed by Erick A. Brimen (ebrimen@newaycapital.com)
2019-09-19 - 8:28:33 PM GMT- IP address: 66.102.8.143

Document e-signed by Erick A. Brimen (ebrimen@newaycapital.com)
Signature Date: 2019-09-19 - 8:29:13 PM GMT - Time Source: server- IP address: 216.45.140.51

Signed document emailed to Rodrigo Quercia (rquercia@newaycapital.com), Tristan Monterroso (tristan@zedenorthbay.org), Nicholas Dranias (ndranias@ndlawpolicy.com), Gabriel Delgado Ayau (gdelgado@newaycapital.com), and 3 more
2019-09-19 - 8:29:13 PM GMT